RO

PANTOFI DE PROTECȚIE EVOTOOLS – TALPĂ INJECTATĂ PU, PIELE ÎNTOARSĂ
EVOTOOLS SAFETY SHOES – PU INJECTED SOLE, SUEDE LEATHER
EVOTOOLS VÉDŐCIPŐ – PU FRÖCCSÖNTÖTT TALPPAL, VELÚR BŐR FELSŐRÉSSZEL



DESCRIERE PRODUS

Pantofii de protecție EVOTOOLS sunt concepuți pentru activități profesionale care necesită protecția picioarelor împotriva riscurilor mecanice. Sunt fabricați cu fețe din piele întoarsă, căptușeală textilă și talpă injectată din poliuretan (PU).

Asigură:

- **Protecție împotriva șocurilor și compresiunii în zona degetelor, prin bombeul metalic.**
- **Protecție în zona călcâiului.**
- **Aderență și stabilitate datorită tălpii cu profil antiderapant.**
- **Rezistență la abraziune și solicitări mecanice.**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

Pentru utilizarea corectă și prelungirea duratei de viață a produsului, respectați următoarele recomandări:

- **Alegeți încălțămintea în funcție de riscurile activității desfășurate și utilizați mărimea corespunzătoare.**
- **Verificați înainte de fiecare utilizare starea tălpii, fețelor și a elementelor de protecție.**
- **Nu utilizați încălțămintea dacă prezintă deteriorări care pot afecta protecția oferită.**
- **Curățați periodic cu o perie moale sau o lavetă și utilizați produse speciale pentru piele întoarsă.**
- **Nu folosiți solvenți, acizi sau alte substanțe chimice agresive.**
- **Nu uscați încălțămintea lângă surse directe de căldură. Lăsați-o să se usuce natural.**

DEPOZITARE

Depozitați încălțămintea în ambalajul original, într-un spațiu uscat și bine ventilat, ferit de umiditate, lumina directă a soarelui și sursele de căldură.

EN

PRODUCT DESCRIPTION

EVOTOOLS safety shoes are designed for professional activities requiring foot protection against mechanical hazards. They feature suede leather uppers, textile lining and a polyurethane (PU) injected sole.
They provide:

- Protection against impact and compression in the toe area, thanks to the integrated steel toe cap.
- Heel area protection.
- Grip and stability provided by the slip-resistant sole tread.
- Resistance to abrasion and mechanical stress.

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

To ensure proper use and extend the product's service life, follow these recommendations:

- Select footwear according to the specific risks of the work activity and choose the appropriate size.
- Before each use, inspect the sole, uppers and protective components for damage.
- Do not use the footwear if any damage may compromise its protective performance.
- Clean regularly using a soft brush or cloth and suitable suede leather care products.
- Do not use solvents, acids or other aggressive chemical substances.
- Do not dry the footwear near direct heat sources. Allow it to dry naturally.

STORAGE

Store the footwear in its original packaging, in a dry and well-ventilated area, protected from moisture, direct sunlight and heat sources.

HU

TERMÉKLEÍRÁS

Az EVOTOOLS védőcipőket olyan professzionális tevékenységekhez tervezték, amelyek során a láb mechanikai veszélyek elleni védelme szükséges. Felsőrészük velúr bőrből, belső bélésük textilből, talpuk pedig közvetlenül fröccsöntött poliuretánból (PU) készül.
A következő védelmi tulajdonságokkal rendelkeznek:

- Védelem a lábujjak területén fellépő mechanikai ütések és összenyomódás ellen, beépített acél orrmerevítőnek köszönhetően.
- Védelem a sarokrészen.
- Tapadás és stabilitás a csúszásgátló mintázatú talpnak köszönhetően.
- Kopással és mechanikai igénybevétellel szembeni ellenállás.

HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

A megfelelő használat és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa be az alábbi ajánlásokat:

- A lábbelit a munkavégzés során fennálló kockázatoknak megfelelően válassza ki, és ügyeljen a megfelelő méretre.
- Minden használat előtt ellenőrizze a talp, a felsőrész és a védőelemek állapotát.
- Ne használja a lábbelit, ha olyan sérülést észlel rajta, amely csökkentheti a védelmi képességét.
- Rendszeresen tisztítsa puha kefével vagy ruhával, és használjon velúr bőrhöz megfelelő ápolószereket.
- Ne használjon oldószereket, savakat vagy más agresszív vegyi anyagokat.
- Ne szárítsa a lábbelit közvetlen hőforrás közelében. Hagyja természetes módon megszáradni.

TÁROLÁS

A lábbelit az eredeti csomagolásában, száraz és jól szellőző helyen kell tárolni, nedvességtől, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól védve.